

ČÍSLO ŽIADOSTI/application number

PLATNOSŤ POBYTU DO/validity of the residence permit

Žiadosť o udelenie prechodného pobytu<sup>1)</sup>/Application for the temporary residence<sup>1)</sup>

Žiadosť o udelenie trvalého pobytu na 5 rokov<sup>1)</sup>/Application for permanent residence for 5 years<sup>1)</sup>

Žiadosť o udelenie tolerovaného pobytu<sup>1)</sup>/Application for tolerated residence<sup>1)</sup>



VLASTNORUČNÝ PODPIS/signature

X

FOTOGRAFIA/  
photo  
3×3,5 cm

2)

1. PRIEZVISKO/

surname

2. TITUL/

title

3. MENO/

first name(s)

4. RODNÉ PRIEZVISKO/

name at birth

5. PREDCHÁDZAJÚCE PRIEZVISKÁ/

all previous surnames

6. POHLAVIE/

sex

žena/female

muž/male

7. DEŇ, MESIAC A ROK NARODENIA/

date of birth (ddmmyyyy)

8. MIESTO NARODENIA/

place of birth

9. ŠTÁT NARODENIA/

country of birth

10. ŠTÁTNA PRÍSLUŠNOSŤ/

citizenship

11. NÁRODNOSŤ/

nationality

12. RODINNÝ STAV/

marital status

13. CESTOVNÝ DOKLAD/

travel document number

14. DÁTUM VYDANIA/

date of issue

15. PLATNÝ DO/

valid until

16. VYDAL/

issued by

17. ÚČEL POBYTU/

purpose of stay

18. KATEGÓRIA

POBYTU<sup>3)</sup>/

type of residence<sup>3)</sup>

rodina/family

platené /empl., business

štúdium/study

iné/other

19. NAJVYŠŠIE DOSIAHNUTÉ VZDELANIE/

education

20. POVOLANIE/

occupation

21. ZAMESTNANIE PRED PRÍCHODOM DO SR – NÁZOV PODNIKU, ÚRADU/

employment before arrival to the territory of the Slovak Republic – name of the company, organisation

<sup>1)</sup> Nehodiace sa prečiarknite./ Retain as appropriate.

<sup>2)</sup> Údaje na žiadosti musia byť vyplnené písacím strojom alebo paličkovým písmom v slovenskom jazyku./ The data to the application must be completed written by machine or in block letters (by hand) in the Slovak language.

<sup>3)</sup> Vyznačte krížikom len jednu kategóriu, ktorá je hlavným účelom/dôvodom žiadaného pobytu na území Slovenskej republiky. Kategória pobytu súvisí s účelom pobytu uvedeným pod bodom 17./ Select a cross for only one category, which is the main purpose/reason for the requested stay at the territory of the Slovak Republic. Type of residence is identical with the purpose of stay referred to in point 17.

**22. ZAMESTNANIE PO PRÍCHODE DO SR, FUNKCIA – ADRESA PODNIKU, ÚRADU, ŠKOLY/**

*employment after arrival to the Slovak Republic, position, address of the company, organisation, school*


**23. ADRESA TRVALÉHO BYDLISKA V CUDZINE NAPÍSANÉ LATINKOU/**

**24. ŠTÁT/**      **25. DÁTUM**  
**PRIHLÁSENIA/**  
*country*      *date of registration*

*permanent residence abroad*

--	--	--

**26. ADRESA TRVALÉHO BYDLISKA V CUDZINE NAPÍSANÉ V RODNOM JAZYKU/**

*permanent residence abroad written in native language*

**27. ŠTÁT / country**

--	--

**28. ADRESA POSLEDNÉHO BYDLISKA V CUDZINE/ 29. ŠTÁT<sup>4)</sup>/**

*last permanent residence abroad*

*country<sup>4)</sup>*

**30. DÁTUM**  
**PRIHLÁSENIA/**  
*date of registration*

--	--	--

**31. BYDLISKO V SLOVENSKEJ REPUBLIKE,**

**MENO UBYTOVATEĽA/**  
*residence at the territory of the Slovak Republic*  
*name of the accommodation provider*

**32. DÁTUM**  
**PRIHLÁSENIA/**  
*date of registration*

--	--

**33. PREDCHÁDZAJÚCI PRECHODNÝ ALEBO TRVALÝ POBYT V SR (od-do, miesto pobytu)/**  
*previous temporary or permanent stay at the territory of the Slovak Republic (from-until, place of residence)*

--

**34. MANŽEL/KA/**

*spouse*

**PRIEZVISKO/**

*surname*

**MENO/**

*first name(s)*

--	--

**RODNÉ PRIEZVISKO/**

*name at birth*

**PREDCHÁDZAJÚCE PRIEZVISKÁ/**

*all previous surnames*

--	--

**DÁTUM NARODENIA/**

*date of birth*

**MIESTO A ŠTÁT NARODENIA/**

*place and country of birth*

**ŠTÁTNA PRÍSLUŠNOSŤ/**

*citizenship*

--	--	--

**TRVALÉ BYDLISKO/**

*permanent residence*

--

**BYDLISKO V SR/**

*residence in the Slovak Republic*

--

**35. RODIČIA/**

*parents*

**PRIEZVISKO OTCA/**

*father – surname*

**MENO/**

*first name(s)*

--	--

**DÁTUM NARODENIA/**

*date of birth*

**ŠTÁTNA PRÍSLUŠNOSŤ/**

*citizenship*

--	--

**BYDLISKO/**

*residence address*

--

<sup>4)</sup> Uved'te štát posledného predchádzajúceho pobytu v cudzine, ktorý trval minimálne 1 rok (štát sa nemusí, ale môže zhodovať so štátom trvalého pobytu v cudzine uvedeného pod bodom 24/ Please name the State of the last previous residence abroad which lasted for at least 1 year (State does not need to match, but it may coincide with the State of permanent residence abroad referred to in point 24).

**PRIEZVISKO MATKY/***mother - surname***MENO/***first name(s)***RODNÉ PRIEZVISKO/***name at birth***DÁTUM NARODENIA/***date of birth***ŠTÁTNA PRÍSLUŠNOSŤ/***citizenship***BYDLISKO/***residence address***36. DETI/***children*

<b>PRIEZVISKO A MENO/</b> <i>surname and first name(s)</i>	<b>DÁTUM A MIESTO NARODENIA/</b> <i>date and place of birth</i>	<b>ŠTÁTNA PRÍSLUŠNOSŤ/</b> <i>citizenship</i>
1.		
2.		
3.		
4.		
5.		
6.		

<b>TRVALÉ BYDLISKO/</b> <i>permanent residence address</i>	<b>BYDLISKO V SR/</b> <i>residence address in the Slovak Republic</i>
1.	
2.	
3.	
4.	
5.	
6.	

**37. SÚRODENCI/***siblings*

<b>PRIEZVISKO A MENO/</b> <i>surname and first name(s)</i>	<b>DÁTUM A MIESTO NARODENIA/</b> <i>date and place of birth</i>	<b>ŠTÁTNA PRÍSLUŠNOSŤ/</b> <i>citizenship</i>
1.		
2.		
3.		
4.		
5.		

<b>TRVALÉ BYDLISKO/</b> <i>permanent residence address</i>
1.
2.
3.
4.
5.

**38. DLHODOBÝ POBYT V ŠTÁTE EHP (ŠTÁT)/***long-term residence permit at the territory of a country of the European Economic Community (EEC)***39. ČÍSLO DOKLADU O DLHODOBOM POBYTE/***long-term resident permit document number*

**Som si vedomý a súhlasím s nasledujúcim: všetky osobné údaje týkajúce sa mojej osoby, ktoré sú uvedené v tejto žiadosti, budú poskytnuté príslušným úradom Slovenskej republiky a spracované týmito úradmi, ak to bude potrebné pre účely rozhodnutia o mojej žiadosti. Tieto údaje môžu byť vložené do alebo uložené v databázach dostupných príslušným úradom Slovenskej republiky, ak medzinárodná zmluva, ktorou je Slovenská republika viazaná, neustanovuje inak./**

*I am aware and I agree with the following: all personal information regarding my person, which are listed in this application, will be granted by the competent authority of the Slovak Republic and processed by those authorities, where necessary for the purposes of the decision on my application. These data can be inserted into or stored in databases available to the competent authorities of the Slovak Republic, if the international treaty, the Slovak Republic is bound to provides otherwise.*

**Svojím podpisom potvrdzujem úplnosť a pravdivosť svojich údajov./**

*I declare that I have answered all questions in this application fully and truthfully.*

V/ place ..... Dňa/ date .....

Podpis cudzinca/ signature

.....  
Podpis zákonného  
zástupcu<sup>5)</sup>/ signature<sup>5)</sup>

**ŽIADOSŤ PRIJAL  
A PODEĽA DOKLADOV  
OVERIL/**

*received and documentation  
checked by*

**DŇA/**  
*date*

**SPRÁVNÝ POPLATOK V SUME/  
the amount of the administrative charge**

**PEČIATKA A PODPIS  
PRIJÍMAJÚCEHO  
ORGÁNU/**

*stamp and signature of competent  
authority*

**ČÍSLO NOVÉHO DOKLADU/**  
*new document number*

**DÁTUM PREVZATIA/**  
*date of receiving*

**PODPIS CUDZINCA/**  
*Alien signature*

<sup>5)</sup> Overený podpis zákonného zástupcu sa uvádza len v prípade žiadosti maloletej osoby, ktorá žiada o prechodný pobyt na účel štúdia bez prítomnosti zákonného zástupcu. Overenie podpisu zákonného zástupcu vykonať na osobitný list! / Verified signature of the guardian is required only in the case of minor who applies for temporary residence permit for study. The verification of signature is needed to carry out on the separate sheet!

**Potvrdenie o prijatí žiadosti/ confirmation of receiving the application**

.....

<b>Titul/</b> <i>title</i>	<b>Meno/</b> <i>first name</i>	<b>Priezvisko/</b> <i>surname</i>	<b>Dátum narodenia/</b> <i>date of birth</i>	<b>Štátna príslušnosť/</b> <i>citizenship</i>
<b>Žiadosť prijal (meno a priezvisko)/</b> <i>application received by (First name and Surname)</i>		<b>Dňa/</b> <i>date</i>	<b>Pečiatka a podpis prijímajúceho orgánu/</b> <i>stamp and signature of competent authority</i>	